Record Nr. UNINA9910794391003321 Metaphrasis: a Byzantine concept of rewriting and its hagiographical **Titolo** products / / edited by Stavroula Constantinou, Christian Høgel; with the assistance of Andria Andreou Leiden, The Netherlands; ; Boston:,: Brill,, [2021] Pubbl/distr/stampa ©2021 **ISBN** 90-04-43845-9 Descrizione fisica 1 online resource Collana Medieval Mediterranean; ; Volume 125 Disciplina 235.209 Soggetti Christian hagiography - History and criticism Lingua di pubblicazione Inglese **Formato** Materiale a stampa Livello bibliografico Monografia Nota di bibliografia Includes bibliographical references and index. Nota di contenuto The anomalous transition of beneficial tales / John Wortley --Metaphrasis and versification: the Paradeisos as a reworking of Apophthegmata patrum / Kristoffel Demoen -- Psychological introspection and the image of sanctity in the metaphrastic Menologion / Laura Franco -- A rewriter at work: Nikephorous Xanthopoulos and the Pege Miracles / Stavroula Constantinou. Sommario/riassunto Metaphrasis: A Byzantine Concept of Rewriting and Its Hagiographical Products represents a first and authoritative discussion of rewriting in Byzantium. It brings together a rich variety of articles that treat the topic of hagiographical rewriting from various angles. The contributors discuss and comment on different kinds of texts in Greek and other languages, including Apophthegmata Patrum, Passions, Saints' Lives, Enkomia, Miracle Collections, Synaxaria, and Menologia which date from late antiquity to late Byzantium. The volume offers a series of case studies examining how the same legends evolved through time by the process of rewriting. It is shown that the main driving force behind such rewriting was adaptation to different audiences and contexts. This work argues that rewriting is central to Christian cultures in the Middle

Ages.